

COSMETIC TECHNICAL SHEET
FICHE TECHNIQUE DU COSMETIQUE
SCHEMA TECNICA COSMETICA

Rev.1.6

Date: 27/02/2017

Product commercial code Code commercial du produit Codice commerciale cosmetico	B1820MAY
--	-----------------

Article description	Massage soap 20 g - Ecolabel Certified - "Anyah" Range
Description de l'article	Savon massage 20 g - Certifié Ecolabel - Ligne "Anyah"
Descrizione dell'articolo	Sapone massaggiante 20 g - Certificato Ecolabel - Linea "Anyah"

COSMETIC TECHNICAL SHEET
FICHE TECHNIQUE DU COSMETIQUE
SCHEMA TECNICA COSMETICA

Product commercial code Code commercial du produit Codice commerciale cosmetico	SAPE_R10
--	-----------------

Revision formula number Numéro de révision formule Numero di revisione formula	SAPE REV. 10
---	---------------------

Technical sheet date Date de compilation fiche technique Data compilazione scheda tecnica	23/01/2017
--	-------------------

Commercial name	Soap
Nom commercial	Savon
Nome commercial	Sapone

Market category	Toiletries
Catégorie de marché	Toiletries
Categoria di mercato	Toiletries

	EN	FR	ITA	
Cosmetic characteristics Caractéristiques cosmétiques Caratteristiche cosmetiche	Appearance / Apparence / Aspetto	solid	solide	solido
	pH	10,5 ± 0,5		
	Color / Couleur / Colore	white	blanc	bianco
	Smell / Odeur / Odore	characteristic	caractéristique	caratteristico

INCI Labelling Étiquetage INCI: Etichettatura INCI

Ingredients / Ingrédients / Ingredienti
Sodium Palmate
Sodium Palm Kernelate
Acqua
Glycerin
Parfum
Simmondsia Chinensis Seed Oil
Sodium Chloride
Sodium Gluconate
Tetrasodium Glutamate Diacetate

Environmental warnings Avertissements pour l'environnement Precauzioni ambientali	avoid the release into the environment
	éviter le rejet dans l'environnement
	evitare la dispersione in ambiente

Laws and technical regulation Lois et règlements cosmétiques Leggi e regolamenti cosmetici	Directive 2001/95/CE - Regulation 1907/2006/CE - Directive 2004/12/CE - Regulation 1223/2009
	Directive 2001/95/CE - Règlement 1907/2006 / CE - Directive 2004/12 / CE - Règlement 1223/2009
	Direttiva 2001/95/CE - Regolamento 1907/2006 / CE - Direttiva 2004/12 / CE - Regolamento 1223/2009

Microbiological tests
Tests microbiologiques
Test microbiologici

	EN	FR	ITA
Total bacteria loaded Nombre de bactéries chargés Carica batterica totale	<100 UCF/g - ml		
Yeasts / Levures/ Funghi	<10 UCF/g - ml		
Moulds / Moules / Muffe	<10 UCF/g - ml		
Sterility control of the cultivation ground Le contrôle de stérilité de la terre de culture Controllo di sterilità del terreno di coltura	yes	<i>oui</i>	si

UFC/g - ml = units forming colonies for gram or milliliter of sample

UFC / g - ml unités formant des colonies pour gramme ou millilitre d'échantillon

UFC/g - ml = unità formanti colonia per grammo o ml di campione

	EN	FR	ITA
Candida Albicans	Absent	Absent	Assente
Eschericia Coli	Absent	Absent	Assente
Pseudomonas Aureoginosa	Absent	Absent	Assente
Staphylococcus Aureus	Absent	Absent	Assente

Various information
Informations diverses
Informazioni varie

	EN	FR	ITA
Preservation / Préservation / Conservazione	In commercial packaging	<i>En emballage commercial</i>	In imballaggio commerciale
Storage / Stockage / Stoccaggio	Temperature between 10°C / 35 °C	<i>Température comprise entre 10 ° C / 35 ° C</i>	Temperatura compresa tra i 10 e i 35°C
Equipment for fire extinction / Equipement pour l'extinction des incendies / Mezzi antincendio	No particular precautions	<i>Pas de précautions particulières</i>	Nessuna precauzione particolare
Disposal / Disposition / Smaltimento	Like special rubbish	<i>Disposition spéciale</i>	Come smaltimento speciale
Transport / Trasport / Trasporto	Not dangerous	<i>Non dangereux</i>	Non pericoloso

Sanitary and toxicological information Informations sanitaires et toxicologiques Informazioni tossicologiche e sanitarie			
	EN	FR	ITA
Contact with eyes Contact avec les yeux Contatto con gli occhi	Can be irritating. Wash with water. Obtain medical advice if any irritation or evidence of tissue damage persist.	<i>Peut être irritant. Laver avec de l'eau. Consulter un médecin si toute irritation ou l'épreuve de dommage aux tissus persistent.</i>	Può essere irritante. Sciacquare con acqua. Chiedere consiglio medico se irritazione o danno tissutale persistono.
Contact with skin Contact avec la peau Contatto con la pelle	Not irritating.	<i>Non irritant.</i>	Non irritante.
Inhalation of vapours Inhalation de vapeurs Inalazione di vapori	Not irritating at room temperature and ventilated room.	<i>Non irritant à température ambiante en lieux ventilés.</i>	Non irritante a temperatura ambientale e locali ventilati.
Swallowing Ingestion Ingestione	Remove Rinse mouth with water. Obtain medical advice immediately. Do not induce vomiting.	<i>Rincer tout de suite les muqueuses externes avec de l'eau. Consulter immédiatement un médecin. Eviter d'enduire de vomissement.</i>	Sciacquare immediatamente con acqua le mucose esterne. Chiamare immediatamente il medico. Non indurre vomito.